

32004D0441

L 127/109

URADNI LIST EVROPSKE UNIJE

29.4.2004

SKLEP SVETA**z dne 26. aprila 2004****o sklenitvi Sporazuma o trgovini, razvoju in sodelovanju med Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na eni strani ter Južnoafriško Republiko na drugi strani**

(2004/441/ES)

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti in zlasti člena 310 Pogodbe v povezavi z drugim stavkom člena 300(2) in drugim pododstavkom odstavka 3,

ob upoštevanju predloga Komisije,

ob upoštevanju privolitve Evropskega parlamenta ⁽¹⁾,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Sporazum o trgovini, razvoju in sodelovanju med Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na eni strani, in Južnoafriško republiko na drugi, ki je bil podpisan v Pretoriji dne 11. oktobra 1999, se je začasno uporabljal skladno s Sklepom 1999/753/ES Sveta z dne 29. julija 1999 ⁽²⁾.
- (2) Postopki držav članic za ratifikacijo in sprejem ali potrditev so zaključeni.
- (3) Sporazum o trgovini, razvoju in sodelovanju med Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na eni strani ter Južnoafriško Republiko na drugi strani, podpisan v Pretoriji dne 11. oktobra 1999 je treba odobriti,

SKLENIL:

Člen 1

Sporazum o trgovini, razvoju in sodelovanju med Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na eni strani ter

Južnoafriško Republiko na drugi strani, skupaj s Prilogami in Protokoli, ki so priloženi Sporazumu, ter izjave, ki jih je Skupnost sprejela enostransko ali skupaj z drugimi pogodbenicami, in so priložene k Sklepni listini se odobrijo v imenu Skupnosti.

Besedila sporazuma, prilog, protokolov in Sklepne listine so priložena k Sklepu 1999/753/ES.

Člen 2

Uradno obvestilo, predvideno v členu 109 Sporazuma da v imenu Skupnosti predsednik Sveta.

Člen 3

Stališče, ki ga zavzame Skupnost v Svetu za sodelovanje, ustanovljenem s Sporazumom, določi Svet na predlog Komisije v skladu z ustreznimi določbami Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti.

Člen 4

Ta sklep se objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

V Luxembourg, 26. aprila 2004

*Za Svet**Predsednik*

B. COWEN

⁽¹⁾ UL C 107, 13.4.2000, str. 69.

⁽²⁾ UL L 311, 4.12.1999, str. 1.